



MONONA GROVE

SCHOOL DISTRICT

5301 Monona Drive, Monona, WI 53716 P: 608-221-7660 F: 608-221-7688

A translated version of this message is below. Una versión traducida de este mensaje a continuación.

Dear Monona Grove Families:

We are excited to share our MGSD summer school programming opportunities with you! The dates for Summer School classes are Monday, June 19 through Friday, July 14. There will be no classes held on Monday, July 3 & Tuesday, July 4, in observance of Independence Day. This year, summer school programming will be in-person at MGHS, at Glacial Drumlin, at Winnequah, and at Granite Ridge (Granite Ridge will host summer school for all Taylor Prairie, Cottage Grove School, and Granite Ridge students).

The registration window opens on Monday, March 20 at 9:00 am and closes on Monday, March 27 at 3:00 pm (MGHS registration extends through June 16). Please note that all course requests will be stored in Infinite Campus and schedules will be created after the registration window closes on March 27. You may register at any time during the week-long window. Registration after March 27th can be done still on the phone or through email; please contact Maureen Lehmann (608-316-1914) maureen.lehmann@mgschools.net or Amy Kersten (608-316-1906) amy.kersten@mgschools.net if that need arises.

The 2023 MGSD Summer School Course Guide is currently available on our school district website. Additionally, you can access the Course Guide using this [link](#). Please review and take note of the many engaging and interesting offerings available for students. The guide contains **important information** on how to request summer school classes, the course

offerings for each building, and transportation information. The guide can also be found on our [summer school webpage](#).

When selecting courses, please note that you are not selecting a particular period or time for the course. You are selecting just the course itself. Infinite Campus scheduler will help us determine when courses should run that meet the requests of most students. Many classes will have multiple sections. We will try to accommodate students' first requests; however, **selecting a few alternate courses** is important in case the auto-scheduler cannot accommodate all initial course preferences.

Bus transportation is available for all students residing within the boundaries of the Monona Grove School District. We recommend that families sign up for bus transportation and cancel if they do not need it because if families don't sign up for transportation by the deadline (April 20, 2023) and then need it, we cannot accommodate late requests. Also, please note, signing up for transportation is a different process than signing up for summer school courses; one does not guarantee the other. This year, transportation registration should be completed by April 20, 2023. You may register for transportation at the same time as you register for summer school courses. You may make your request for transportation starting on March 20, 2023 [using this link](#). Sign up must be completed by April 20. All transportation questions should be directed to Laura Curry at laura.curry@mgschools.net or at 608-316-1929.

Please refer to the Monona Grove School District website for further updates regarding summer school. If you have any questions about Summer School, please feel free to contact me at lisa.heipp@mgschools.net or at 608-316-1921.

Thank you,

Lisa Heipp

Director of Instruction

Estimadas familias de Monona Grove:

¡Estamos emocionados de compartir nuestras oportunidades de programación de la escuela de verano de MGSD con usted! Las fechas para las clases de la Escuela de Verano son del lunes 19 de junio al viernes 14 de julio. No habrá clases el Lunes 3 y martes 4 de julio en conmemoración del Día de la Independencia. Este año, la programación de la escuela de verano será presencial en MGHS, en Glacial Drumlin, en Winnequah y en Granite Ridge (Granite Ridge albergará la escuela de verano para todos los estudiantes de Taylor Prairie, Cottage Grove School y Granite Ridge).

La ventana de inscripción se abre el lunes, 20 de marzo a las 9:00 am y se cierra el lunes 27 de marzo a las 3:00 pm (La inscripción de MGHS se extiende hasta el 16 de junio). Tenga en cuenta que todas las solicitudes de clases se almacenarán en Infinite Campus y los horarios se crearán después de que se cierre la ventana de inscripción el 27 de marzo. Puede inscribirse en cualquier momento durante la ventana de una semana. La inscripción después del 27 de marzo se puede hacer todavía por teléfono o por correo electrónico; comuníquese con Maureen Lehmann (608-316-1914) maureen.lehmann@mgschools.net o Amy Kersten (608-316-1906) amy.kersten@mgschools.net si surge esa necesidad. Si necesita ayuda en español, comuníquese con Jade Sachs (608) 209-5530 jade.sachs@mgschools.net.

La Guía de clases de la escuela de verano de 2023 MGSD está actualmente disponible en el sitio web de nuestro distrito escolar. Además, puede acceder a la Guía de clases usando este [enlace](#). Revise y tome nota de las muchas ofertas atractivas e interesantes disponibles para los estudiantes. La guía contiene **información importante** sobre cómo solicitar clases de la escuela de verano, las ofertas de clases para cada escuela e información sobre el transporte. La guía también se puede encontrar en nuestro [página web de la escuela de verano](#).

Al seleccionar clases, tenga en cuenta que no está seleccionando un período o tiempo en particular para la clase. Solo está seleccionando la clase. El planificador de Infinite Campus nos ayudará a determinar cuándo deben ejecutarse las clase que cumplan con las solicitudes de la mayoría de los estudiantes. Muchas clases tendrán

múltiples secciones. Intentaremos acomodar las primeras solicitudes de los estudiantes; sin embargo, **seleccionando algunas clases alternativas** es importante en caso de que el programador automático no pueda adaptarse a todas las preferencias iniciales de clases.

El transporte en autobús está disponible para todos los estudiantes que residen dentro de los límites del Distrito Escolar de Monona Grove. Recomendamos que las familias se inscriban para el transporte en autobús y cancelen si no lo necesitan porque si las familias no se inscriben para el transporte antes de la fecha límite (20 de abril de 2023) y luego lo necesitan, no podemos atender las solicitudes tardías. Además, tenga en cuenta que la inscripción para el transporte es un proceso diferente al de la inscripción en las clases de la escuela de verano; uno no garantiza el otro. Este año, la inscripción de transporte debe completarse antes del 20 de abril de 2023. Puede inscribirse para el transporte al mismo tiempo que se inscribe para las clases de la escuela de verano. Podrá realizar su solicitud de transporte a partir del 20 de marzo de 2023 [utilizando este enlace](#). La inscripción debe completarse antes del 20 de abril. Todas las preguntas sobre el transporte deben dirigirse a Laura Curry al laura.curry@mgschools.net o al 608-316-1929.

Consulte el sitio web del Distrito Escolar de Monona Grove para obtener más actualizaciones sobre la escuela de verano. Si tiene alguna pregunta sobre la escuela de verano, no dude en comunicarse conmigo a lisa.heipp@mgschools.net o al 608-316-1921.

Gracias,

Lisa Heipp

Directora de instrucción